

Anna Hsu will display Chinese Brush paintings

Anna Hsu will display her beautiful Chinese Brush paintings at Heartfelt Holiday, 2006. Anna says "I find my passion and inspiration for painting in nature." Through her controlled brush strokes, she seeks to express the philosophy of benevolence within tranquil images of trees and blossoms. In this way, the viewer may gain a sense of the natural harmonies infused in the subjects of her painting. In addition to creating exquisite paintings, Anna is a medical technologist at the Cleveland Clinic. Her art has been shown at the Shaker Library, Beachwood Library, Bainbridge, Avon Lake, and the Cleveland Clinic employee art show.



Anna began Chinese brush painting in 1993, and in 2002 she started to show and sell her paintings, art prints and cards. Brecksville Center for the Arts is delighted to showcase her art for our visitors to Heartfelt Holiday.

駕駛人請遵守交通規則

〔本報訊〕本報讀者來電說:他被吃了罰單,罰單是通過郵電給寄信到家,因為他超速,是公路邊上的照相機拍攝的,他希望本報能把這些拍照的公路路名告訴讀者。本報對這事做了調查

克利夫蘭自去年年底開始,先後在進入市區的27個交通繁忙路口及校區附近,架設測速照相機取締交通違規以來,已開出數萬張罰單,對市府財政收入助益甚多。克市表示,近期內將再增設10部固定式測速照相機,民眾經過各交通重要路段,應放慢速度,除了避免失財,也是為了安全。

克利夫蘭市警局交通隊表示,鑑於許多聯外道路車輛進入市區後,未能減慢車速,造成市內交通肇事率居高不下,而許多外環道、聯外道路也因此成為危險路段、路口。

市府公關主任表示,目前克市裝設的固定式測速照相機,已由原來的4部增加到27部,可偵測超速與闖紅燈。近期內還將繼續在重要路口安裝10部固定式測速相機,這些攝影機將會把偵測到的超速車輛清晰的拍攝下來,以協助警方加強取締行駛市區的超速車輛,協助維護市區交通安全。

此外,克市並配備有三部攜帶式瞬間雷達測速器,可藉由紅外線測速,傳輸相機拍攝超速的車輛。

往來於市內的駕駛人,由於大都知道市府在何處裝設固定式測速相機,在經過該路段時都會提高警覺,放慢速度。市府提醒駕駛人遵守交通規則,除避免被測速器照相受罰,更是保護自己及他人的安全。



中國護照最後延期機會可以提前十八個月申請 須立即辦理

〔大底特律時報〕記者曾文逸報導,中國駐美國大使館和總領事館通知,執行中華人民共和國外交部規定,從2007年1月1日起,中國護照不再辦理延期手續。但是目前使用的護照,凡是在十八個月以內到期的,仍然可以辦理延期,但是必須在2006年12月底以前提交延期申請,逾期一律停止辦理。

記者覺得中國駐美國大使館和總領事館的這項舉措可以說是"人性化服務"的一個"變通"處理。因而特地綜合研究了中國大使館/總領事館關於護照延期的相關規定,發現符合此一"變通"延期的條件如下:

1. 是2003年6月以前頒發的護照,即將於2008年6月底以前到期者;
2. 或者是1998年6月以前頒發的護照,延期過一次,將於2008年6月底以前到期者;
3. 如果已經過期,必須在過期的6個月以內提出延期申請;超過6個月者不予延期。延期申請的手續。

總領事館的官員還特別提醒,由於年底假期較多,符合延期條件者應儘早提出申請才是,避免申請過於集中而積壓延誤。

另據華美服務中心介紹,辦理中國護照延期的具體方法已經執行多年,可以通過網站郵寄辦理: www.usChinaVisa.com/

申請延期的方法,需要提交以下材料:

1. 中國護照原件,並附護照照片頁複印件;

2. 護照延期申請表(H2);
3. 彩色近照(2x2)一張
4. 目前居美的相關證明文件,依照以下適用順序選擇一份:

A. 美國或者加拿大"綠卡";或者綠卡複印件,經公證(Notary Public)為"True Copy of Origin";

B. 美國工卡如H1(485),或者學生在校證明(I-20);複印件亦可;

C. 入境美國時的I94表(白卡),並附該表的複印件一份;

D. 入境美國時的美國簽證,並附該簽證頁的複印件一份;

(在美國領取的中國護照,須提供A, B, C項之一)。

華美服務中心將於10份到密西根和俄亥俄一些中文學校講解,集體辦理延期申請。據悉,將於10月28日到克里夫蘭地區。詳情見 www.usChinaVisa.com/OH

CCCCA 克裏夫蘭當代中國文化協會中文學校 推出集體辦理中國簽證中國護照延期等服務

〔本報訊〕為方便廣大華人節假日旅行,CCCCA當代中國文化協會中文學校首次推出集體辦理中國簽證和中國護照延期服務。定於10月28日星期六下午在中文學校收取申請,預計12月2日星期六在原地發還。具體業務操作由信譽卓著的專業服務公司 [usChinaVisa.com](http://www.usChinaVisa.com) 負責,保證可靠,快速,優惠服務。包括網站信息諮詢,現場服務,來回郵寄費用全免。每份申請僅收服務費\$18(中文學校家庭每份\$15)

年開始將不再辦理中國護照延期,因此特別允許提前18個月申請,即從現在起到2008年6月份以前到期的護照都可以延期,或者是已經過期不超過6個月者。

辦理的方法,申請人須事先上網登記,準備相關材料。詳細說明請見 www.usChinaVisa.com/OH。

CCCCA 當代中國文化協會中文學校組織 www.usChinaVisa.com 負責技術操作

中國護照延期 (最后一次) / 中國簽證

適用範圍: 中國護照於2008年6月以前到期者; 辦簽證計劃於06年12月以後赴中國者
預計完成并取件時間: 2006年12月2日(或以前, 待通知確認), 原地發放。
特殊優惠: 特低優惠手續費; 節省來回郵寄費; 現場技術指導, 免費諮詢
事先準備: 申請人必須事先到網站預備登記

專職專業操辦不為贏利 都為您服務

每份僅 \$15

www.usChinaVisa.com/OH

(未事先登記者每份申請現場加收\$2)

辦理地點: 當代中國文化協會中文學校
 33600 Inwood Rd. Solon, OH 44139

郵寄費 全免

熱門熱路 經歷上萬成功 確保您放心

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

國家利益豁免, 杰出人才, 教授及研究人員移民, J1 回國豁免, 勞工綠卡, L1 跨國經理, 投資移民, B, F, H, R, O, V 簽證, 親屬移民, 入籍, 廚師, 管家, 技工等均可申請綠卡, 政治庇護, 遞解出境, 監獄保釋上訴, 出庭至聯邦巡迴法庭

★ 庇護獲準者不需等排期, 立即可申請綠卡 ★

黃唯律師開始每星期親自在底特律分公司為華人服務一天, 請電話預約



黃唯律師 Margaret W. Wong

Cleveland 總公司地址: MWW Center
 3150 Chester Ave., Cleveland, Ohio 44114

總機電話: 216-566-9908, 中文: 216-579-0187
 傳真: 216-566-1125

E-mail: ying@imwong.com

<http://www.imwong.com>

Columbus 分公司地址: 470 Olde Worthington Rd., Suite 200 Westerville, Ohio 43082

預約電話: 614-221-8892, 傳真: 614-410-6899

Detroit 分公司地址: 11201 Connor Ave., Detroit, MI 48213

預約電話: 313-527-9989

本公司提供英語、國語、粵語、俄語、西班牙語、羅馬尼亞語、匈牙利語、德語、日語等語種服務



購物同時幫助戰勝乳癌

您只要在十月份, 成功申請 Diamond Edition® Visa® credit card, 我們便會捐出十元給 National Breast Cancer Foundation. 除此之外, 每次當您使用您的 Diamond Edition Visa 購物, 我們還會捐出部分款項。從 Diamond Edition 計劃開始至今, 我們已籌得一百七十萬元, 以從事有關教育及預防乳癌之用。



欲知該計劃詳情, 請致電 800-327-6985 或瀏覽 NationalCity.com/FightBreastCancer

National City 個人理財服務 · 企業財務理財服務
 投資 · 按揭貸款

聯邦存款保險公司成員 ©2006, National City Corporation